



Программа Висконсин Медикэйд

Фактологическая Справка

ПРАВО ЛЕГАЛЬНОГО РЕЗИДЕНТА НА ПРОГРАММУ

Термин «легальный резидент» применяется к лицам, не являющимся гражданами США. К гражданам США относятся лица, родившиеся:

- в США,
- в Пуэрто Рико,
- на американских Вирджинских островах,
- на северных Марианских островах, или
- на Гуаме.

К гражданам США относятся также лица, родившиеся от граждан США во время нахождения вне территории Соединенных Штатов или от лиц, натурализовавшихся как граждане США.

Если Вы не гражданин США, но на законном основании проживали в США до 22 августа 1996 года, Вы можете получить право на Висконсин Медикэйд в случае, если:

- на законном основании получили статус постоянного жителя;
- являетесь беженцем (лицом, оставившим свою страну из-за преследования или достаточно обоснованного страха преследования по расовым, религиозным, национальным, политическим причинам или из-за того, что данное лицо относится к той или иной социальной группе);
- являетесь лицом, получившим политическое убежище (находясь в США, когда Вы попросили разрешение остаться);
- являетесь лицом, высылка которого была задержана;
- въехали в США на льготных условиях «по паролю» (parole) или получили разрешение въехать в соответствии с иммиграционным законом, действовавшим до 1 апреля 1980 года;
- являетесь беженцем с Кубы/Гаити, или
- являетесь американским индейцем, родившимся в Канаде и, по крайней мере, на 50% американским индейцем по крови; или американским индейцем, родившимся вне США, но членом признанного на федеральном уровне американского индейского племени.

Лицо, не являющееся американским гражданином и въехавшее в США 22 августа 1996 года или после этой даты, не имеет право на Программу в течение пяти лет после въезда, если только оно не является:

- беженцем (лицом, оставившим свою страну из-за преследования или достаточно обоснованного страха преследования по расовым, религиозным, национальным, политическим причинам или из-за того, что данное лицо относится к той или иной социальной группе);
- лицом, подавшим на политическое убежище и находившимся в США, когда он/она обратились за разрешением остаться;

- иностранцем, депортация которого была задержана в соответствии с Разделом 243 (h) Акта об иммиграции и натурализации (INA) и указанный статус которого был подтвержден до 1 апреля 1997 года;
- иностранцем, высылка которого была задержана в соответствии с Разделом 241(b)(3) Акта об иммиграции и натурализации 1 апреля 1997 года или после этой даты;
- беженцем с Кубы/Гаити, или
- американским индейцем, родившимся в Канаде и, по крайней мере, на 50% американским индейцем по крови; или американским индейцем, родившимся вне США, но являющимся членом признанного на федеральном уровне американского индейского племени.

Вы можете также получить право на Висконсин Медикэйд, если Вы:

- на законном основании получили статус постоянного жителя;
- въехали «по паролю» в США 22 августа 1996 года или после этой даты в соответствии с Разделом 212 (d)(5) Акта об иммиграции и натурализации (INA);
- получили разрешение на въезд в соответствии с иммиграционным законом, действовавшим до 1 апреля 1980 года (Раздел 203 (a)(7) Акта об иммиграции и натурализации (INA); или
- Вы или Ваш ребенок стали объектом жестокого обращения в США, а также и по другим критериям.

Для получения Висконсин Медикэйд по одной из выше перечисленных категорий Вы должны также быть:

- постоянным жителем США в течение, по меньшей мере, пяти лет с момента въезда; или
- законно проживающим в США легальным резидентом —не гражданином США, имеющим почетное звание ветерана Вооруженных Сил США, супругой/вдовой последнего или его ребенком, не состоящим в браке; или
- законно проживающим в США легальным резидентом —не гражданином США, находящимся на действительной службе в американских вооруженных силах, или супругой/вдовой последнего или его ребенком, не состоящим в браке; или
- лицом, родившимся во Вьетнаме после 1962 года, отцом которого является гражданин США, включая его/ее супруга/супругу, ребенка или его родную мать.

Иностранцам, не имеющим права на Висконсин Медикэйд, но нуждающимся в неотложной медицинской помощи, такая помощь может быть оплачена, если они обратятся к Медикэйду.

Уверенно обращайтесь к этой программе после получения услуг неотложной медицинской помощи. Неотложная помощь означает такое состояние, когда отсутствие медицинской помощи может привести к:

- серьезной угрозе здоровью пациента, или
- серьезному повреждению функций организма, или
- серьезному функциональному нарушению органа или части тела.

Для получения дополнительной информации звоните:

- в Медикэйд по телефону 1-800-363-3002 (TTY и услуги переводчика предоставляются);
- в Департамент по делам населения вашего графства/племени, в агентство W-2 или в отделение Медикэйд по месту жительства.

DHFS является организацией, предоставляющей равные услуги всем желающим. Если Вы не можете воспринять данную информацию и нуждаетесь в том, чтобы она была в другой форме, или нуждаетесь в ее переводе на другой иностранный язык, пожалуйста, позвоните по бесплатным телефонам: (608) 266-3465 или (608) 266-2555. Любой вид перевода бесплатен. По вопросам гражданских прав звоните по тем же бесплатным телефонам.
РНС 10055 (9/2001).